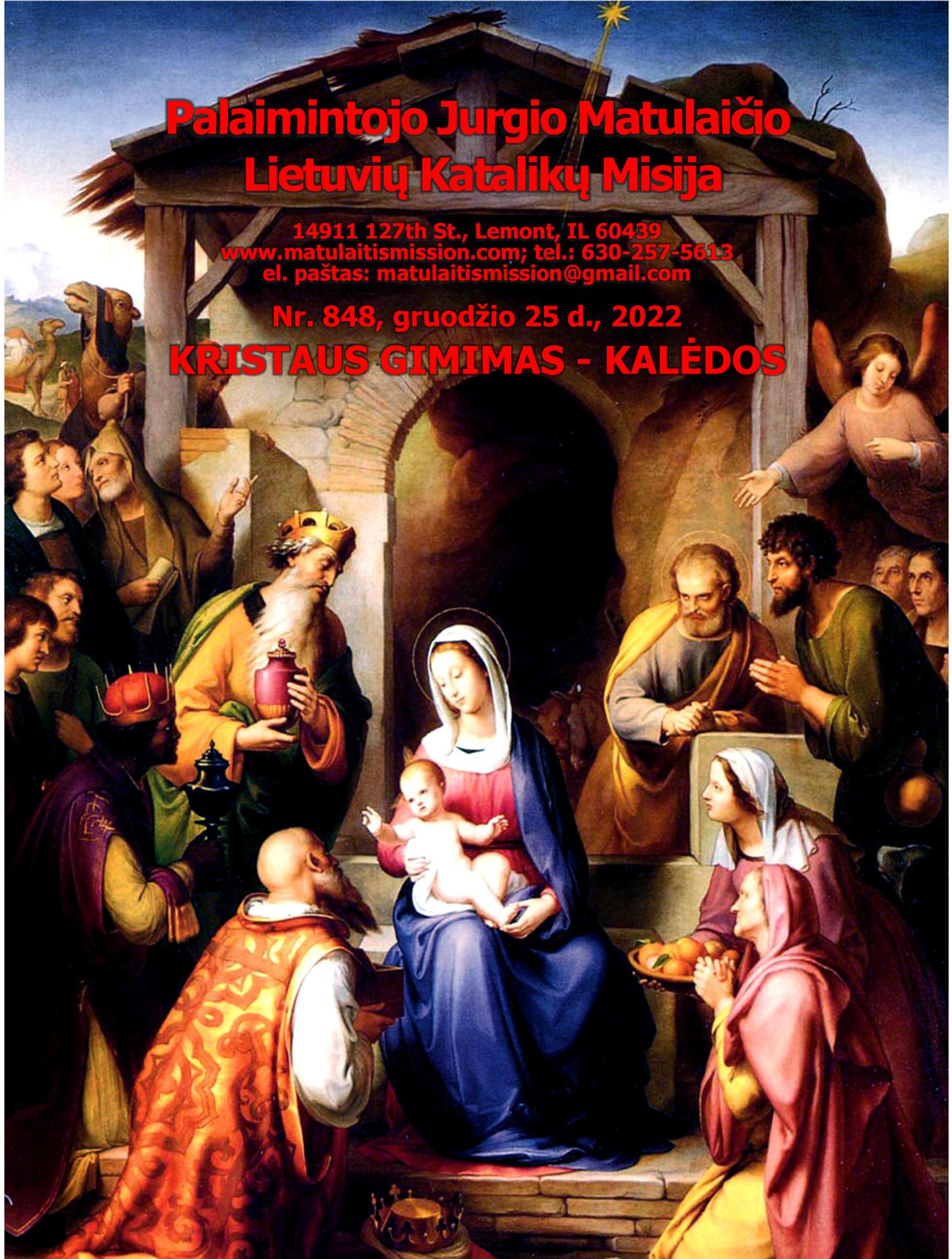


Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija

14911 127th St., Lemont, IL 60439
www.matulaitismission.com; tel.: 630-257-5613
el. paštas: matulaitismission@gmail.com

Nr. 848, gruodžio 25 d., 2022

KRISTAUS GIMIMAS - KALÉDOS





Mieli Broliai ir Seserys,

Šv. Kalėdos – nuostabus ir džiaugsmingas metas, nes šiuo laikotarpiu mes prisimename, kad esame Dievui be galio svarbūs ir Jo mylimi. Dievas kiekvieną iš mūsų prisimena ir atsiunčia mums tai, kas svarbiausia ir brangiausia – savo Vienatinį Sūnų.

Su nuostaba žvelgdami į mums išliejamą Dievo Tėvo meilę ir beribį gailestingumą, savaime nukreipiame žvilgsnį į tuos, kurie apie Jo meilę nežino. Į tuos, kurie yra paribiuose. Į tuos, kurie kenčia dvasios ir kūno negales. Ir į daugybę kitų žmonių, kuriems reikia mūsų pagalbos ir maldų.

Šiuo šventu metų laiku, ypatingai meldžiuosi, kad mūsų Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos bendruomenė dalintusi Dievo meile ir gailestingumu su visais aplinkiniais, savo šeimomis ir savo bendruomenėmis.

Pasinaudodamas proga, nuoširdžiausiai Jums visiems dėkoju už Jūsų dosnumą ir meilę Misijai. Labai ačiū už Jūsų paramą malda, savanoriška veikla ir aukomis. Visokeriopa Jūsų pagalba labai svarbi ir reikalinga tam, kad Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija galėtų išpildyti savo paskirtį – pasitarnauti Dievą mylantiems ir Jo ieškantiems mūsų tautiečiams.

Ypatingai dėkoju visiems, kurie ištikimai finansiškai remiate misiją, net kai sveikata neleidžia jos fiziškai aplankytи! Labai ačiū, kad dosniai aukojote Misijos rudens vajui. Nuoširdžiai dėkoju už Jūsų dosnumą kasmet paremiant Misiją savo Kalėdų auka!

Misija yra Jūsų namai ir visuomet laukia Jūsų. Ačiū, kad esame kartu. Dievo ramybė, meilė ir taika tebūnie su Jumis visais! Palaimintų ir džiaugsmingų Šv. Kalėdų ir Nauujųjų metų!



Visuomet Jūsų Kristuje,

Tėvas Vaidas Lukoševičius, SJ



*Švč. Mergelės Marijos
Nekaltojo Prasidejimo
vargdienių seserų
vienuolių ir PJM
misijos seselės Judita ir
Laimutė nuoširdžiai
sveikina Jus šv. Kalėdų
ir artejančių
Nauujųjų metų proga!*

KALĖDINĖS ŠV. MIŠIŲ GIESMĖS



Mišių pradžioje:
„Sveikas Jėzau gimusis“

Sveikas Jėzau gimusis,
Šventas Dievo Kūdiki.
Brangią dieną švęsdami,
Užgimimo Viešpaties.
Linksminkimės ir
džiaukimės,
Dievui garbę duodami
giedokime.

Kanklėmis
kankliuokime,
Sutartinę traukime.
Brangią dieną
švęsdami...

Jau dangus mums
artinas,
Žemėj žmonės
linksminas!
Brangią dieną
švęsdami...

**Atliepiamoji psalmė
(Kūčių vakaro šv. Mišios)**

**Viešpatie, Tavo malones
giedosiu per amžius.
(2 kt.)**



Mišių pabaigai:
„Linksmą giesmę“

Linksmą giesmę mes
užtrauksim,
Į padanges balsiai
šauksim.
Gimė mums jau
Atpirkėjas,
Iš Marijos štai Betlieuj.

Muškim būgnais,
trimituokim,
Jėzui garbę atiduokim,
Šiandien mums
užgimusiam.

Piemenėliai gavę žinią,
Ir Aukščiausiajį pažinę,
Sveikino Jį
džiaugdamiesi,
Šaukdami – Tu Dievas
esi.

Muškim būgnais...

Komunijos metu:
„Mes girdėjom angelus“

Mes girdėjom angelus
Ir jų dangiškus balsus.
O mūs žemėje plačiai
Sklido jų giesmės aidai.
Gloria in excelsis Deo!
(2 kt.)

Atsiskleis tuoj paslaptys,
Ar jūs jaučiat, piemenys?
Ką jūs matot tamsumoj,
Šio tvartelio gilumo.
Gloria in excelsis Deo!
(2 kt.)

Piemenėliai džiaugiasi,
Prie tvartelio glaudžiasi.
Mato Dievą – Kūdikį
Prakartélėj gulintį.
Gloria in excelsis Deo!
(2 kt.)





Brangios seserys ir broliai Kristuje,

„Žodis tapo kūnu ir apsigyveno tarp mūsų“. Šie svarbūs žodžiai iš Jono evangelijos pradžios tiksliai apibūdina tai, ką švenčiame per Kalėdas. Jėzus, amžinojo Dievo Sūnus, iš tiesų atėjo tarp mūsų ir tapo mūsų žmonių šeimos dalimi. Jis dalinosi mūsų džiaugsmais ir vargais. Jis pažino visą mūsų žmogiškųjų patyrimų plotmę – tai, kas mus pakylėja ir tai, kas mus smukdo žemyn. Per savo mirštį ir prisikėlimą Jis pakeitė mūsų gyvenimus ir patį pasaulį. Tas,

kuris gimė tarp mūsų kaip Dievo Sūnus ir Marijos Sūnus, suteikė mums naują prigimtį viltyje.

Žinome, kokie iššūkiai žymėjo jo gyvenimą nuo pat pradžių. Prisimename, kaip Šventoji Šeima dalijosi pabégelių vargais, kai jie turėjo bėgti į Egiptą, kad apsaugotų savo naujagimį nuo smurto. Šie iššūkiai atranda atgarsį mūsų šiandieniniame pasaulyje. Matome, kaip žmonės bėga nuo karo, smurto ir priespaudos bei slegiančio skurdo. Jų vargas paliečia mūsų širdis ir įkvepia daryti visa, ką galime, kad sumažintume jų skausmą. Jų likimai Šventosios Šeimos istorijos kontekste taip pat mums primena apie nepailstančią Dievo apvaizdos ranką, kuri mus veda ir gelbsti. Ir tai suteikia mums džiaugsmingo pasitikėjimo.

Kad ir su kokiais iššūkiais susiduriame kaip asmenys ir bendruomenės – dėl karo, smurto, ligų, neteisybės, stichinių klimato nelaimių – mes neprarandame vilties. Mes žinome, kad Žodis tapo kūnu ir apsigyveno tarp mūsų. Jis vaikšto su mumis. Jis mus palaiko. Jis suteikia mums viltį, kuri mus palaiko.

Šiuo šventu Kalėdų laiku melskimės visi drauge. Prašykime Dievo pagilinti mūsų tikėjimą įsikūnijusiui Žodžiu. Prašykime Dievo atnaujinti mūsų viltį ir pakelti mus, kai esame pavargę. Prašykime Dievo, kad mūsų širdys būtų džiugios bet kokiomis aplinkybėmis, nes mes pažinome Dievo meilę mums.

Telaimina Dievas Jus ir visus Jūsų artimuosius. Švēsdamas Eucharistiją šiuo Kalėdų laikotarpiu, visus Jus širdyje nešuosi prie altoriaus.

*Nuoširdžiai Jūsų Kristuje,
Čikagos arkivyskupas, kardinolas Blase J. Cupich*





**PAREMKITE
MŪSŲ MISIJOS
KALĖDINĮ VAJΥ!
KVIEČIAME
PADĒTI
STOKOJANTIEMS
LIETUVOJE**

Kiekvienais metais advento metu mūsų misijos nariai iprasmina ši šventą laukimo ir džiaugsmo laikotarpi pagelbėdami labiausiai stokojantiems.

Šiais metais jūsų Kalėdų vajaus aukos parems dvi vargstančiuosius globojančias organizacijas Lietuvoje, kuriems labai reikia mūsų pagalbos - **Motinos Teresės Šeimų namus Šiauliuse**, kuriuose glaudžiasi į krizinę padėti patekusios mamytės su naujagimiais ir mažais vaikučiais, ir **Rumbonių kaimo Švč. Mergelės Marijos Nekaltojo Prasidėjimo vargdienių seselių vienuolių globojamus paauglius ir jaunas nepasituriščias šeimas.**

KAIP PADĒTI?

Kviečiame aukoti per www.matulaitismission.com Online Giving paskyrą ir spauskite „Kalėdų vajus 2022“ langelį. Arba prašome rašyti čekį „Blessed Matulaitis Mission“ vardu ir prie memo nurodykite „Kalėdų vajus“.

Aukas galima nurašyti nuo mokesčių. Labai ačiū, kad dalinatės savo širdies šiluma ir konkrečia pagalba su tais, kuriems jos gyvybiškai reikia.

2022 m. gruodžio 25 d.

KŪČIOS IR KRISTAUS GIMIMAS (KALĖDOS)

Vigilia: Iz 62, 1-5; Ps 89; Apd 13, 16-17. 22-25;
Mt 1, 1-25

Naktis: Iz 9, 1-6; Ps 96; Tit 2, 11-14; Lk 2, 1-14

Rytas: Iz 62, 11-12; Ps 97; Tit 3, 4-7; Lk 2, 15-20

Diena: Iz 52, 7-10; Ps 98; Žyd 1, 1-6; Jn 1, 1-18

Mišiolėliuose: 119-123 psl. – Mišių maldos
398-409 psl. – Skaitiniai

SAUSIO 22 D. ORG. SAULUTĖ - „SUNLIGHT CHILDREN'S AID“ - 30 METŲ JUBILIEJUS

**12:30 VAL. PO PIETŪ
GALERIJOJE „SIELA“**

**„THE PEPPERMINT PATTIES“ KONCERTAS,
VYNAS IR VAIŠĖS. TEL. 630.852.3204**

MIŠIŲ SKAITYTOJAI - AČIŪ

UŽ JŪSŲ TARNYSTĘ!

GRUODŽIO 24 D. - KŪČIOS

4 v.p.p. - Alex O'Brien,

Kamilė ir Paula Juzėnas

Komuniją dalina: Daiva Kisielienė, Jolanta

Kurpis ir Viktutė Siliūnienė

Patarnauja: Aleksas O'Brien

10:00 v.v. skaito:

Margarita ir Vytautas Matuliauskai

Komuniją dalina: Elena Ablyngytė,

Violeta Valaitytė ir seselė Judita

Patarnauja: Kajus Kašelionis

GRUODŽIO 25 D. - KALĖDOS

9 v.r. - Karolina Grauslytė ir Aurelija Malec

Komuniją dalina: Gintarė Jonikaitė,

Živilė Jonikienė ir Alvydas Jonikas

**11:00 v.r. skaito: Domas Lapkus ir
Ramunė Motekaitienė**

Komuniją dalina: Raminta Marchertienė,

Violeta Valaitytė, seselė Laimutė

GRUODŽIO 31 D. - NAUJUJŲ METŲ IŠVAKARĖS

**6:00 v.v. skaito: Renata
Kancleris**



ATLIEPIAMOSIOS PSALMĖS

Kūčių vakaras:

Viešpatie, Tavo malones giedosiu per amžius.

Bernelių šv. Mišios:

Šiandien mums gimė Išganytojas.

Jis yra Viešpats Mesijas.

Kalėdų ryto šv. Mišios:

Šiandien šviesa nušvito: mums užgimė

Viešpats.

Kalėdų dienos šv. Mišios:

Mato visas pasaulis išganingajį Dievo veikimą.



Tikinčiųjų dėmesiui: dėl švenčių visi misijos žiniaraščiai yra spausdinami iš anksto, todėl ne visos jūsų intencijos patenka į žiniaraštį. VISAS jūsų intencijas t. Vaidas perskaito Mišių metu. Ačiū už supratimą.

**Šeštadienis, gruodžio 24 d.
4 v.p.p. KŪČIŲ VAKARO ŠV.
MIŠIOS
10 v.v. BERNELIŲ MIŠIOS**

**Sekmadienis, gruodžio 25 d.
KALĒDOS**

9 v.R. UŽ MIRUSIUS:

- už Joną ir Vaclavą Bagdanavičius
- už Konstanciją Petrekienę
- už Joną ir Ievą Deveikius
- už Viliją Kazinsky
- už Anicetą Grinius, minint gimimo metines ir Aldoną Grinius (Ričardas ir Kristina)
- už Ancią Laniauską (Birutė)
- už Danguolę Griganavičienę
- už Nijolę Remeikienę (J. Miknaitienė)
- už Ernestą Rumbinaitę ir Sandrą Galeckaitę
- už Eugeniją Rumbinienę
- už Joana Stoškus (Angelė Gecevičienė)
- už Giedrių Guigą (4 sav.)
- už Tomą Tatner
- už Šcherbų šeimos mirusius

- už Juodikių šeimos mirusius
- už Justiną Dėdinią
- už Reinoldą Holšanski
- už Aldoną ir Albiną Vaškelius
- už Netzer šeimos mirusius (perkelta iš 12/29/22)
- už Stanislovą Vilutį (1 m.) ir už jo tévelius (perkelta iš 12/30/22)
- už Valeriją ir Henriką Vilučius (šeima) (perkelta iš 12/30/22)

SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:

- Astai Raimundui ir Laurynui
- prašant sveikatos ir Dievo palaimos Linai Bardone, Birutei ir Povilui Norvaišams, ir jų vaikų šeimoms

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius, visus geradarius, pagalbininkus ir aukotojus

UŽ MIRUSIUS:

- už Dalią Karalis ir Darių Karalis (vaikai)
- už Bronę ir Kazimierą Markus
- už Stanislavą ir Vytautą Butkus
- už Petrą ir Kazimierą Strakšių
- už Skripkauską, Navicką, Cicėnų ir Kaminskų šeimų mirusius
- už Rimutę Lipšienę
- už Petrutę Agafonienę
- už Gražiną Baužienę
- už Rūtelę Vičiulienę

**Pirmadienis, gruodžio 26 d.
ŠV. MIŠIŲ NERA**

Antradienis, gruodžio 27 d.

- 8 v.r.** -už Kerelių, Gudaičių, Plaušinaičių ir Orentų mirusius

Trečiadienis, gruodžio 28 d.

- 8 v.r.** -už Jolitą Dapsienę (2 m.) (draugė)

Ketvirtadienis, gruodžio 29 d.

- 8 v.r.** -Žodžio liturgija ir Eucharistija

Penktadienis, gruodžio 30 d.

- 8 v.r.** -Žodžio liturgija ir Eucharistija

Šeštadienis, gruodžio 31 d.

**6 v.v. NAUJŪJŲ METŲ IŠVAKARĖS
UŽ MIRUSIUS:**

- už Alfredo Mikučauską (A. Malela)
- už Dalia Bagdanovičę (Krikšto sūnus)
- už Vaclovą Rinkevičių (keturnedėlis)
- už Francišką ir Juozą Ščerbus
- už Alfonsą ir Vaclovą Ščerbus

Sekmadienis, sausio 1 d.

9 v.r. UŽ MIRUSIUS:

- už Viliją Kazinsky
- už Antaną Kabišaitį (1 m.) (dukra)
- už Ancią Laniauską (Birutė)
- už Alfredo Mikučauską (giminės)
- už Indrę Tijūnėlienę (I. ir J. Polikaičiai)
- už Nijolę Remeikienę (A. Brizgienė)
- už Vytautą Vizgirdą
- už Janiną ir Antaną Cukurus (Dalia Tallat -Kelpša)
- už Praną Jurkų (1 m.) (šeima)

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius, geradarius, talkininkus ir aukotojus

**Pirmadienis, sausio 2 d.
ŠV. MIŠIŲ NERA**

Antradienis, sausio 3 d.

- 8 v.r.** -už Gerald Klein (šeima)

Trečiadienis, sausio 4 d.

- 8 v.r.** -už Viktorą Garbonką (Laima ir Vacys)

ANONIMINIŲ ALKOHOLIKŲ (AA) draugijos susirinkimai lietuvių kalba vyksta PLC konferencijų salėje du kartus per savaitę: sekmadieniais nuo 7 val. v. iki 8 val. v. ir trečiadieniais nuo 8 val. v. iki 9 val. v. **Al-Anon bendrijos susirinkimai vyksta PLC konferencijų salėje sekmadieniais nuo 7 val. v.** Kviečiame visus susidomė-jusius. Pasiteirauti galite telefonais: 630-923-0095 ir 773-988-3114.

Misija laukia Jūsų, būkime drauge!

Prašome kreiptis į misiją dėl Krikšto, Santuokos, Susitaikinimo (išpažinties) ir kitų sakramentų. Misijos direktorius t. Vaidas aukoja šv. Mišias, lanko ligonių, šeimas, susitinka dvasiniams pokalbiams, laimina namus, organizacijas, vyksta į šermenis ir laidotuves. Kiekvieną trečiadienį 6:30 val. v. bažnyčioje renkasi maldos būrelis, kiekvieną ketvirtadienį - Šv. Rašto būrelis, pirmajį mėnesio trečiadienį vyksta Švč. Sakramento adoracija, o paskutinį mėnesio šeštadienį 4:30 val. p. p. aukoamos bilingual Mišios. Raštinės t. 630-257-5613.



KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus su kunigu. Prieš Krikštą su tėvais ir krikštatėviais sutartą dieną vyksta pokalbis. Pokalbio vieta - kambarėlyje „Pas Prelatą“, esantį prie zakristijos.

Bent vienas krikštatėvių turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu Krikštas neteikamas, išskyrus ligos atvejus.

SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mén. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

SUTAIKINIMO SAKRAMENTAS

Dėl Susitaikinimo sakramento (išpažinties) pandemijos metu prašome kreiptis į raštinę tel. 630-257-5613 ir susitarti dėl jums patogaus laiko, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

PARUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakmentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė, teiraukitės tel.: (630) 243-1070. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę el. pašto adresu: grasilda@hotmail.com.

Pirmaisiais mėnesio sekmadieniais aukojamos vaikų Mišios. Pradžia 9 val. r. Kiekvieną paskutinį mėnesio šeštadienį 4:30 val. p. p. bilingual Mišios anglų ir lietuvių kalba.

ŠVENTOS MIŠIOS

**Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius
Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.**

Misijos direktorius: **kun. Vaidas Lukoševičius SJ**
darbo tel. 630-257-5613

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių.
Taip pat galima tartis dėl susitikimo kitu laiku.

Misijos seselės: **Laimutė Kabišaitytė ir
Judita Zabitaitė** - tel. 630-243-1070

Zakristijonės: **ses. Judita ir ses. Laimutė**

Jūratė Grabliauskienė (Misijos choro vadovė) -
tel. 630-362-4691

Darius Polikaitis (choro „Vyturys“ vadovas)

Rimantas Ramanauskas (Misijos choro pirmininkas)

Birutė O'Brien (raštinės administratorė)
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

Aušrelė Jony�aitė (sąskaitininkė)

Linas Simonaitis (pastoracinės tarybos pirmininkas)

Birutė O'Brien (žiniaraščio redaktorė) -
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

Misijos raštinė lankytujus priima tik iš anksto susitarus. Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613 arba rašykite matulaitismission@gmail.com ir vaidas_lukosevicius@yahoo.de.

Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar atsiusti sąrašą paštu.

Misijos raštinės tel.: 630-257-5613

SUPPORT THE ADVERTISERS

THAT SUPPORT OUR COMMUNITY



(630) 919-3444

info@archviewfws.com

12420 Archer Ave.

Suite A

Lemont, IL 60439

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

SELECTED "FINEST FUNERAL SERVICE"

DAILY
Southtown
Palos-Gaidas
FUNERAL HOME
708.974.4410
11028 Southwest Hwy.
Palos Hills
www.PalosGaidasFH.com

No Job Too Large or Small
JOHN YERKES & SONS, INC.
PLUMBING AND Lic. #10238
SEWERAGE CONTRACTORS
773.776.1300

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**

Email: sales@jpaluch.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99
Installation*

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

*All participants must be 18 years of age or older. In-home presentation required. Minimum purchase of \$1000. Visa gift card. Refundable up to \$100. Offer good while supplies last. LeafGuard® cleaning included. Limit one per household. Company reserves rights, sells, and installs cleaning, gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card makes no claim to the value of the first consultation. Mail within 45 days of receipt of the presentation. Not valid in conjunction with other offers or prior to expiration. Offer not available in the states of CA, FL, PA and MI. Expires 10/31/20.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!

email: krzystekn@jpaluch.com

P
www.jpaluch.com

Call Nancy Krzystek

708.372.2244

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

Dr. ELIGIJUS LELIS

Akiu ligos ir chirurgija

1192 Walter St.

Lemont, IL 60439

Tel. 815-729-3777

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
630.663.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download on the App Store GET IT ON Google play

Download Our Free App or Visit

<https://www.oneparish.com>

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.

I am patronizing your business
because of it!

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jpaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



midland federal
Savings and Loan Association
Visit our website at www.midlandfederal.com

15732 S. Bell Rd., Homer Glen, IL 60491 (708) 645-2400

Lobby Hours: Mon.-Thurs. 9-5, Friday 9-7, Saturday 9-1, Drive-up Hours: Mon.-Fri. 8-7 • Saturday 8-1

FDIC Insured

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myIL

Vytenis Lietuvninkas
Advokatas



- Nekilnojamo Turto Pirkimas/Pardavimas
- Testamentai
- Palikilai
- Suzeidimai
- Prieinamos Kainos Cikagoje

(773) 284-0100

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170



• LeafGuard®
is guaranteed never
to clog or we'll clean
it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard®
Get it. And forget it.®

www.jpaluch.com

512190 Blessed Jurgis Matulaitis (A)